

Zeitschrift: Archives des sciences et compte rendu des séances de la Société
Herausgeber: Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève
Band: 44 (1991)
Heft: 1: Archives des Sciences

Artikel: Pallas' theory of the earth in German (1778) : translation and reevaluation : reaction by a contemporary : H.-B. de Saussure

Autor: Carozzi, Albert V. / Carozzi, Marguerite

Inhaltsverzeichnis

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-740194>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	9
ACKNOWLEDGMENTS	11
CHAPTER I	
BIOGRAPHY OF PALLAS	13
References	13
CHAPTER II	
EIGHTEENTH-CENTURY TERMINOLOGY OF SCHIEFER AND GRANITE	15
References	17
CHAPTER III	
TRANSLATION OF PALLAS' THEORY OF THE EARTH (1778)	18
Pallas' Theory	18
Pallas' Footnotes	36
Translators' Notes to Theory	41
Translators' Notes to Pallas' Footnotes	43
CHAPTER IV	
A CONTEMPORARY CRITIC OF PALLAS' THEORY: H.-B. DE SAUSSURE	46
Introduction	46
Saussure's Excerpts of Pallas' Travels	47
Saussure's Excerpts of Pallas' Theory of the Earth	51
Excerpts from Saussure's "Loose Thoughts to be used in my Book on Mountains"	60
Introduction to my Book	60
On the Question of the Formation of Granite by Chemical Precipitation at the Bottom of the Universal Ocean	60
Origin and Evolution of Life. Proposal for a New Orogenic Theory ..	61

On Mountains in General and on the Relationship between Primitive and Secondary Mountains	62
On Floods (<i>Débâcles</i>) and Caverns inside the Earth	63
On the Distribution of Large Blocks and Rounded Pebbles by the Final <i>Débâcle</i> on Both Sides of the Alps	64
Conclusions	64
References	65

CHAPTER V

REVIEW OF SUBSEQUENT ACCOUNTS OF PALLAS' THEORY	66
Archibald Geikie	66
Arthur Stössner	67
Karl von Zittel	67
F. D. Adams	69
John C. Greene	70
V. V. Tikhomirov	71
Vasiliy A. Esakov	71
Folkwart Wendland	72
References	77

CHAPTER VI

MODERN GEOLOGY OF THE URAL MOUNTAINS	78
Introduction	78
Zone Ia. Western Sedimentary Autochthonous	80
Zone Ib. Western Sedimentary Allochthonous	80
Zone II. Precambrian (Proterozoic) Metamorphics	80
Zone III. Deep Basic to Ultrabasic Intrusives	81
Zone IV. Metamorphics and Volcanics of the Main Trough	81
Zone V. Hercynian Intrusive Granitic Batholiths	81
Zone VI. Eastern Metamorphic and Sedimentary Rocks	81
Post-Tectonic Evolution	82
Tectonic Comparison of the Urals with the Alps	82
References	84

CHAPTER VII

PALLAS' GEOLOGICAL MAP OF THE URAL MOUNTAINS (1773)	85
References	87

CHAPTER VIII

PALLAS' JUSTIFICATION OF HIS FIELD UNITS — COMPARISON WITH THE MODERN GEOLOGY OF THE URALS	90
---	----

CHAPTER IX

PALLAS' THEORY OF THE EARTH (1778)	96
Pallas' Summary of his Field Observations	96
New Interpretation of Pallas' Theory of 1778	97
Concluding Remarks on Pallas' Geology in 1778	102
Epilogue: Pallas' Afterthoughts on Granite (1781)	103
References	105

